

苏联国立列宁图书馆的书目工作*

弗·斯·阿布里柯索娃

苏联书目工作的发展是取决于用图书为科学、文化和国民经济服务的社会需要的。在苏联，书目工作是一种使图书馆的藏书揭示给读者的最可靠的办法。苏联的书目工作有三种主要形式：

一、各种出版品的总书目；

二、为协助国民经济和文化等各方面研究人员和专家而编印的书目；

三、为辅导不同类型读者阅读和提高工、农业工作者知识水平而编制的推荐书目。

政府主编的总书目的作用，在于确切记载苏联各种出版品，及时反映新近的出版品的情况，同时，又为专题书目和推荐书目，以及图书馆界的书目工作和书目情报任务建立基础。

根据1936年苏联政府批准的法令条款，是要全苏出版物登记局负责全苏一切出版品的书目登记和编目工作，参考书目情报的组织工作（包括为各图书馆及一般读者服务的定期通报工作），全国范围内图书联合目录的编制工作。

自从全苏出版物登记局负责书目登记以来，全国性的公共图书馆（国立列宁图书馆和萨尔蒙科夫——谢德林图书馆）和各加盟共和国的公共图书馆，均不须再做这一工作。但只有白俄罗斯、拉脱维亚、爱沙尼亚等共和国是例外，这是由于那里的出版物登记局是附设在共和国图书馆内的。在其他共和国内，出版物登记局则是独立的组织。

为研究工作者和专家编制书目的工作，是由国家图书馆、主要的专业图书馆，以及隶属于苏联科学院的科学技术情报所分担的。

列宁图书馆所做的最初的书目工作，是准备一套按字母顺序排列的卡片目录。这个工作是早在1862年就开始的，现在仍在继续着。

列宁图书馆还编有馆藏各种语文图书的目录（其中有82种苏联国内各民族的语文、33种欧洲语文和36种远东和近东的语文）。最重要的是俄文图书目录，共有3,177,000张卡片。欧洲语文图书目录的卡片则有1,563,000张。组成本馆字顺目录

的全部卡片超过了5,350,000张。

1919年起建立的分类目录，到1958年已有3,000,000张卡片。这套目录的主要部分是关于俄文和欧洲语文的图书。本馆还拥有65种分类目录，是反映苏联各民族语文和远东、近东语文图书的。

另外，它还有两套总目录（一套著者目录和一套分类目录），包括16世纪中叶（这是莫斯科和乌克兰最早印书的时期）以来的大多数俄文书和外文书。谢德林图书馆也有类似的目录。

所有这些目录都被馆员们和一般读者广泛地使用着。除了一套为馆员使用的著者目录以外，还另有第二套为图书馆读者使用的著者目录正在准备中。

苏联国立图书馆，对它们的藏书进行著录和分类曾化了几年的工夫，已经胜利地解决了在编制字顺目录和分类目录方面的技术问题。

一个图书馆之间的编目委员会已在列宁图书馆内设立起来。这个委员会包括着苏联各大图书馆和书目组织的代表们。它制定了《书目著录的标准条例》，经过苏联文化部批准，而被所有图书馆采用着。这个条例分两套，一套适用于大型的科学图书馆，另一套适用于大众图书馆。在制定这个条例之前，即在1922—39年期间，两个国立图书馆在提供最初的苏联编目工作的指导原则上曾起过积极的作用。

列宁图书馆为了制订一个本馆和其他大图书馆编目适用的分类法，已经工作了好几年。这个分类法所根据的原则，是完全不同于目前苏联大众图书馆所采用的十进分类法的。它的公布无疑地将引起目前采用不同分类法的某些科学图书馆在编目工作上的改革。

苏联国立图书馆除了进行馆藏图书的编目工作

* 1958年9月，在维也纳举行的欧洲国家国立图书馆的会议上，苏联国立列宁图书馆副馆长弗·斯·阿布里柯索娃作了题为《苏联国家图书馆在全国书目工作中的任务》的发言。内容大半是列宁图书馆的书目工作情况。本年7月1日即属该馆成立100周年纪念，特节译此文，并改用本题——译者附志。

以外,还帮助编制各种书刊的联合目录。在1947年,有四个大图书馆——国立列宁图书馆、国立谢德林图书馆、苏联科学院图书馆(列宁格勒)和全苏出版物登记局——开始编制卡片式的俄文图书联合目录。这项工作已于1957年完成,而1891—1917年图书的卡片目录不久也将完成。现在还打算编印按学科分订成册的专题书目(约有60册)。每个标题之下,又拟分为两个部分,即革命以前时期和苏维埃时期。书目中收书数目将超过1,300,000种。在这一艰巨任务未完成之前,过去几年内已出版了下列的书目:

旧俄文图书的联合书目,包括16、17、18世纪出版的、用1708年彼得大帝倡导使用现代俄文以前流行过的旧俄文字写成的图书。

1708—25年(彼得大帝时代)出版图书的联合书目。这个书目已完成,定名为《普通书籍目录(1708—1725年1月)》,1956年由莫斯科—列宁格勒、科学院出版社出版。

1725—1800期间出版图书的联合书目。

由于上述四个图书馆主编了这些藏书的书目,就容易查对和补充书目中所未列入却为其他图书馆所收藏的图书,俾使一个包罗全国图书的完整书目得以实现。

国立图书馆在建立当前新书和早年旧书的卡片目录方面起着积极的作用。早在1927年1月,全苏出版物登记局就开始发行自那时起的苏联所有出版品的卡片目录。谢德林图书馆和列宁图书馆负责印制1708—1926期间俄文图书的卡片目录。这一工作是从1929年开始的,现已接近完成。这两个图书馆已发行了572,000种图书的卡片目录。1955—56年期间,列宁图书馆印发了18世纪出版的俄文图书卡片目录,共有8,890种图书。两馆和全苏出版物登记局共同为俄文图书的联合目录奠定了基础,而且对于科学图书馆编制俄文藏书目录很有帮助。

在过去几年内,列宁图书馆还印有苏联地图和乐谱的目录卡片。1956年又准备编印它所收藏的外文图书的目录卡片。这三套卡片以及苏联出版品的卡片,都是通过预订方式分配给其他图书馆的。

列宁图书馆和其他一些主要图书馆所进行的一种书目活动,是它们曾用了几年时间去出版大量的书目通报和新出版图书的目录。1958年列宁图书馆出版了下列的通报和目录:列宁图书馆新近入藏

外文书籍通报(周刊,分三辑);图书馆学书目(包括苏联和外国出版品,带有索引,季刊);苏联图书馆书目和卡片目录索引(月刊);列宁图书馆收藏外文期刊目录;学位论文目录。

推荐书目在苏联国立图书馆工作中占有重要地位。这种书目可以帮助读者选择他们最有兴趣的,或者是应用和教育上所需要的图书。有一点要说明的,苏联的书籍、报纸和期刊的出版数量增长得越来越快。1956年出版了59,500种——相当于1913年的两倍——共有1,107,000,000册,超过1913年数字的11倍。推荐书目可使读者免于在浩如烟海的出版品中感到茫然。

1939年列宁图书馆开始刊行一种连续性出版品,名为《最优秀图书之目录》(是一种天文学、古典文学和生物学方面的索引)。但由于第二次世界大战爆发而中断了。本馆还出版一种书评刊物,名为《读什么》,适用于一般大众图书馆和读者。它又曾在第二次世界大战前出过一种专家用的历史方面的索引。

第二次世界大战期间,列宁图书馆出版了一系列的目录,包括关于广大人民保卫祖国所必要的战争知识书名目录,以及名为《农村图书馆必备图书》的目录。这个目录后来成为1952年出版的《图书馆标准目录》的基础。

自从大战以后,列宁图书馆已出过两版区图书馆标准目录。儿童图书馆目录第二版和村图书馆目录现在都即将出版。区图书馆目录并已出版了第三版。这些为大众图书馆编制的标准目录收入了最好的图书,并且在图书补充、藏书分类与组织、书目咨询工作及对读者推荐图书等方面,都能起到指导作用。

列宁图书馆和全苏出版物登记局,在编制推荐图书的书名目录方面,还做了一桩重要的工作,这就是编制和印行提要卡片,供全国各地的大众图书馆和儿童图书馆编目之用。这些卡片是针对各种类型图书馆而采取不同式样的,并且按周分发给订购的图书馆。这是为了帮助大众图书馆补充新书、提高编目质量和帮助读者选择和发现新出版的图书的。

另一种有用的出版品是《图书馆分类表》。它的新版名为《大众图书馆分类表》,目前正在编制中。

列宁图书馆另外还出版了一系列的读书计划单,名为《读者助手》,广泛散发给各个大众图书馆。

(下转第43页)

年2月6日是魯勉采夫圖書館改組為蘇聯國立列寧圖書館的二十周年紀念日。在這個有歷史意義的日子里，蘇聯中央執行委員會主席團為了表彰該館在搜集、保存圖書和廣泛地為讀者服務工作中的出色貢獻，決定授予該館以列寧勳章，並且對於多年來在該館辛勤勞動的五十九名工作人員分別獎給了勳章和獎章。同年該館並接受了出版物第三份的呈繳本，並在此基礎上成立了保存本書庫。

偉大的衛國戰爭勝利以後，蘇聯國立列寧圖書館的工作，隨著國民經濟的恢復與發展，得到了進一步加強與發展。在戰後的年代里，該館擴建的房舍陸續竣工交付使用以後，开辟了一系列的專科閱覽室，進一步改善了閱覽室的設備條件，充實了輔助書庫的藏書，加強了對科技文獻如國家技術標準、產品樣本等的搜集與補充，調整了書目諮詢工作的體系，改變了原來分散在各科學閱覽室內進行書目工作的辦法。在中央參考諮詢處內按照學科分別設置了四個接待讀者諮詢的值班點，以適應讀者日益增漲的需要。蘇聯國立列寧圖書館於1947年成立了照相複製部，該部除了補充館藏以外，大量地接受讀者的委託，以擴大圖書的流通和滿足讀者的需要。

1947年該館與國立謝德林公共圖書館、蘇聯科學院圖書館和全蘇出版物登記局合作編制的18—20世紀的俄文圖書聯合目錄，以及後來編制的大型圖書分類法等，經過多年來的辛勤勞動都已接近於完成。

根據1950年底俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國部長會議所屬文教機關事務委員會的決定，在蘇

聯國立列寧圖書館的圖書館學資料室和文教工作中央科學方法研究部的基礎上，在該館成立了圖書館學科學方法研究室。從這時起，該館便擔負起輔導全國各圖書館（除技術圖書館外）工作的任務。為了實現這一任務，該館在最近一些年來，進一步加強了有關圖書館學、目錄學理論研究和業務工作科學方法的研究等工作。同時，並編輯出版一系列的重要著作、推薦書目和方法輔導資料等，如“列寧論圖書館事業”（1960年國家書籍出版社出版）、“克魯普斯卡婭論圖書館事業”、“讀書計劃”、“標準目錄”、“蘇聯圖書館工作經驗”、“外國圖書館學、目錄學”（論文集）、“圖書館學書目”（季刊）等等。

在戰後年代里，蘇聯國立列寧圖書館還大力加強了國際書刊交換工作，並開展了國際書刊互借工作。目前，該館與世界上75個國家的2,414個單位建立了國際書刊交換關係，與39個國家的227個圖書館建立了圖書互借關係。

今天的蘇聯國立列寧圖書館，不僅是全蘇各民族語言文字出版物的國家書庫和為廣大讀者服務的最大的公共圖書館，而且是編制推薦書目和進行國際書刊交換的重要中心。同時也是全蘇圖書館學、目錄學理論研究和業務輔導的重要機關。

蘇聯國立列寧圖書館一百年來所經歷的過程，是一個從艱苦貧困到飛躍發展的歷程。它再一次地生動具體地說明了一個顛撲不破的真理：只有在社會主義制度下，做為文化教育事業重要組成部份的圖書館才能得到真正的发展，才能名符其實地成為供廣大人民共同使用圖書財富的重要基地。

（上接第45頁）這些讀書計劃單包括有為了進行系統學習而推薦的小型書目，並附以簡短、通俗的說明文字。所有這些為了尚未養成正常讀書習慣的人們而編印的出版品，都是非常需要的。其印刷總數高達四、五千萬份之多。

從1950年到1953年，列寧圖書館出版了一系列的書目指導讀物，名為《自修學生之圖書館》，共分七卷，包括自然科學、地理學、蘇聯科學技術史、蘇聯人文科學、古典人文科學、外國文學、藝術等等。這項讀物的再版已在準備中，關於農業經濟和組織的書目索引業經出版了。

列寧圖書館是全國圖書館學和書目的中心，正

因如此，它聯繫着蘇聯各國立圖書館的書目工作活動。圖書館之間的協作採取了下列的方式：制定書目工作的共同計劃；交換計劃，以便互相校正；合作出版書目指導讀物等。

列寧圖書館還編制各共和國和省圖書館書目出版品的分類目錄，在《蘇聯圖書館》不定期的連續性的出版物上登載，並進行系統的分析。

最後，列寧圖書館在改進書目工作者業務訓練方法的研究上，也作出了積極的貢獻。它的工作人員經常在書目方面進行一些評述，擬定各種規則和手冊，寫作論文，並在莫斯科國立圖書館學院目錄學系帶課。

（之鋼節譯）